



UPN — UPSN

GB: EC declaration of conformity

We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the product's UPN and UPSN, to which this declaration relates, are in conformity with these Council directives on the approximation of the laws of the EC member states:

BG: ЕС декларация за съответствие

Ние, фирма Grundfos, заявяваме с пълна отговорност, че продуктите UPN и UPSN, за които се отнася настоящата декларация, отговарят на следните указания на Съвета за уеднаквяване на правните разпоредби на държавите членки на ЕС:

CZ: ES prohlášení o shodě

My firma Grundfos: prohlašujeme na svou plnou odpovědnost, že výrobky UPN a UPSN, na něž se toto prohlášení vztahuje, jsou v souladu s ustanoveními směrnice Rady pro sblížení právních předpisů členských států Evropského společenství v oblasti:

DE: EG-Konformitätserklärung

Wir, Grundfos, erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte UPN und UPSN, auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EU-Mitgliedsstaaten übereinstimmen:

DK: EF-overensstemmelses-erklæring

Vi, Grundfos, erklærer under ansvar at produkterne UPN og UPSN som denne erklæring omhandler er i overensstemmelse med disse af Rådets direktiver om indbyrdes tilnærmelse til EF-medlemsstaternes lovgivning:

EE: El vastavuseklaratsioon

Meie, Grundfos, deklareerime enda annuvastutuse, et tooted UPN ja UPSN, mille kohta käesolev juhend käib, on vastavuses EÜ Nõukogu direktiividega EMU liikmesriikide seaduste ühitamise kohta, mis käsitlevad:

ES: Declaración CE de conformidad

Nosotros, Grundfos, declaramos bajo nuestra entera responsabilidad que los productos UPN y UPSN, a los cuales se refiere esta declaración, están conformes con las Directivas del Consejo en la aproximación de las leyes de los Estados Miembros del EM:

FI: EY-vaatimusten-mukaisuusvakuutus

Me, Grundfos, vakuutamme omalla vastuullamme, että tuotteet UPN ja UPSN, joihin tämä vakuutus koskee, ovat EY:n jäsenvaltioiden lainstatamien ydinmukaisimseen tähtäviin Euroopan neuvoston direktiivien vaatimusten mukaisia seuraavasti:

FR: Déclaration de conformité CE

Nous, Grundfos, déclarons sous notre seule responsabilité, que les produits UPN et UPSN, auxquels se réfère cette déclaration, sont conformes aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres CE relatives aux normes énoncées ci-dessous:

GR: Δήλωση συμμόρφωσης EC

Εμείς, η Grundfos, δηλώνουμε με αποκλειστική δική μας ευθύνη ότι τα προϊόντα UPN και UPSN στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με τις ετήσιες Οδηγίες του Συμβουλίου περί προσέγγισης των νομοθεσιών των κρατών μελών της ΕΕ:

HR: EZ izjava o usklađenosti

Mi, Grundfos, izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je proizvod UPN i UPSN, na koji se ova izjava odnosi, u skladu s direktivama ovog Vijeća o usklađivanju zakona država članica EU:

HU: EK megfeleléségi nyilatkozat

Mi, a Grundfos, egyetlen felelőséggel kijelentjük, hogy a UPN és UPSN termékek, amelyekre jelen nyilatkozik vonatkozik, megfelelnek az Európai Unió tagállamainak jogi irányelvéit összehangoló tanács alábbi előírásainak:

IT: Dichiarazione di conformità CE

Grundfos dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti UPN e UPSN, ai quali si riferisce questa dichiarazione, sono conformi alle seguenti direttive del Consiglio

riguardanti il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri CE:

IT: EB attikties deklaracija

Meis, Grundfos, su visa atsakomybe pareiskiname, kad gaminiai UPN ir UPSN, kuriems skirta ši deklaracija, atitinka šias Tarybos Direktyvas dėl Europos Ekonominės Bendrijos šalių narių įstatymų suderinimo:

LV: EK atbilstības deklarācija

Sabiedrība GRUNDFOS ar pilnu atbildību dara zināmu, ka produkti UPN un UPSN, uz kuriem attiecas šis paziņojums, atbilst šādām Padomes direktīvām par tuvināšanas EK dalībvalstu likumdošanas normām:

NL: EC overeenkomstigheidsverklaring

Wij, Grundfos, verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de producten UPN en UPSN waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming zijn met de Richtlijnen van de Raad in zake de onderlinge-aanpassing van de wetgeving van de EG-landen betreffende:

PL: Deklaracja zgodności WE

My, Grundfos, oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że nasze wyroby UPN oraz UPSN, których deklaracja niniejsza dotyczy, są zgodne z następującymi wytycznymi Rady d/s ujednoczenia przepisów prawnych krajów członkowskich WE:

PT: Declaração de conformidade CE

A Grundfos declara sob sua única responsabilidade que os produtos UPN e UPSN, aos quais diz respeito esta declaração, estão em conformidade com as seguintes Directivas do Conselho sobre a aproximação das legislações dos Estados Membros da CE:

RO: Declarație de conformitate CE

Noi, Grundfos, declaram pe propria răspundere că produsele UPN și UPSN la care se referă această declarație, sunt în conformitate cu aceste Directive de Consiliu asupra armonizării legilor Statelor Membre CE:



RS: EC deklaracija o usaglabenosti

Ми, Grundfos, izjavljamo pod vlastitom odgovornoscu da je proizvod UPN i UPSN, na koji se ova izjava odnosi, u skladu sa direktivama Saveta za uskladjivanje zakona drzava clanica EU;

RU: Декларация о соответствии ЕС

Мы, компания Grundfos, со всей ответственностью заявляем, что изделия UPN и UPSN, к которым относится настоящая декларация, соответствуют следующим Директивам Совета Егоросоюза об унификации законодательных предписаний стран-членов ЕС:

SE: EG-försäkran om överensstämmelse

Vi, Grundfos, försäkrat under ansvar att produkterna UPN och UPSN, som omfattas av denna försäkran, är i överensstämmelse med rådets direktiv om inbodes närmande till EU-medlemsstaternas lagstiftning avseende:

SI: ES izjava o skladnosti

V Grundfosu s polno odgovornostjo izjavljamo, da so naši izdelki UPN in UPSN, na katere se ta izjava nanaša, v skladu z naslednjimi direktivami Sveta o približevanju zakonodaje za izenačevanje pravnih predpisov držav članic ES:

SK: ES vyhlásenie o zhode

My firma Grundfos prehlasujeme na svoju plnu zodpovednost, ze vyrobky UPN a UPSN, na ktoré sa toto prehlásenie vzťahuje, sú v súlade s ustanovením smernice Rady pre zblíženie právnych predpisov členských štátov Európskeho spoločenstva v oblastiach:

TR: ES uygunluk bildirgesi

Grundfos olarak bu beyannameye konu olan UPN ve UPSN ürünlerimin, AB Üyesi Ülke lerin kanun larını bir birine yaklaştıran ulusal mevzuatı birleştirme yetkisi olan ulusal mevzuatla uyumlu olduğunu ve ayrıca ulusal mevzuatla uyumlu olduğunu;

UA: Свідчення про відповідність вимогам ЄС

Компанія Grundfos заявляє про свою виключну відповідальність за те, що продукт UPN, UPSN, на який поширюється дана декларація, відповідає таким рекомендаціям Ради з уніфікації правових норм країн - членів ЄС:

AR : أقرار مطابقة

نحن نعلن ، جردنا فوس ، بمقتضى مسؤوليتنا القومية بأن المنتجين UPSN و UPN هذا الإقرار ، مطابقتهم لوجهات المجلس المذكورة أدناه بشأن التعريب بين قوانين الدول أعضاء المجموعة الأوروبية / الإتحاد الأوروبي (EU).

Low voltage directive (2014/35/EU)

Standard used: EN 60335-1:2002 + A1:2004 + A11:2004 + A12:2006 + A2:2006 + A13:2008 + A14:2010 + A15:2011 EN 60335-2-51:2003 + A1:2008 + A2:2012

Bjerringbro, 20st. of April 2016

Svend Aage Kaas
Technical Director

GRUNDFOS Holding A/S
Paul Due Jensens Vej 7
8850 Bjerringbro, Denmark

Person authorised to compile technical file and empowered to sign the EC declaration of conformity.

**UP-UPS
Glandless stand alone circulator
pumps State of compliance**

UP and UPS are in compliance with following standards
EN60335-1:2002
EN60335-2-51:2003